



# ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE

CINQUANTE-QUATRIEME ASSEMBLEE MONDIALE DE LA SANTE  
Point 15.2 de l'ordre du jour provisoire

A54/23  
11 mai 2001

## **Etat du recouvrement des contributions, et notamment celles des Membres redevables d'arriérés de contributions dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution**

### **Deuxième rapport du Comité de l'Administration, du Budget et des Finances du Conseil exécutif à la Cinquante-Quatrième Assemblée mondiale de la Santé**

#### **INTRODUCTION**

1. Le Comité de l'Administration, du Budget et des Finances s'est réuni le 11 mai 2001 sous la présidence du Professeur T. Zeltner (Suisse) pour examiner notamment l'état du recouvrement des contributions, et notamment celles des Membres redevables d'arriérés de contributions dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution (voir annexe).
2. Le Comité a noté que le taux de recouvrement des contributions avait atteint 52 % au 30 avril 2001 puis 57 % au 10 mai 2001, contre 53 % au 30 avril 2000.
3. Le Comité a également noté avec beaucoup de satisfaction que, depuis l'établissement du document contenu dans l'annexe, 22 Membres avaient versé l'intégralité de leur contribution pour 2001 (Albanie, Arabie saoudite, Burkina Faso, Chine, Chypre, Croatie, Equateur, Fidji, France, Iles Cook, Jamaïque, Japon, Jordanie, Kenya, Malaisie, Mexique, Mongolie, République populaire démocratique de Corée, Roumanie, Sri Lanka, Tunisie et Viet Nam). Dix autres Membres ont versé en partie leur contribution pour 2001 (Autriche, Côte d'Ivoire, Fédération de Russie, Grèce, Israël, Italie, Sierra Leone, Turquie, Tuvalu et Yémen).
4. Avec la réception de US \$4,5 millions supplémentaires en rapport avec les contributions des années précédentes, le montant total dû pour les années précédentes a été ramené à US \$123 millions, contre US \$157 millions au 30 avril 2000. Le Comité s'est félicité de cette évolution.
5. Le Comité a noté que le droit de vote de 22 Membres (Afghanistan, Antigua-et-Barbuda, Arménie, Azerbaïdjan, Bosnie-Herzégovine, Comores, Gambie, Géorgie, Guinée-Bissau, Iraq, Kazakhstan, Kirghizistan, Libéria, Niger, République centrafricaine, République de Moldova, République dominicaine, Somalie, Tadjikistan, Tchad, Turkménistan et Ukraine) avait été suspendu et que cette suspension resterait en vigueur durant la Cinquante-Quatrième Assemblée mondiale de la Santé et les Assemblées suivantes,

jusqu'à ce que le montant des arriérés ait été ramené au-dessous du niveau justifiant l'application de l'article 7 de la Constitution.

6. Le Comité a noté en outre que les Comores avaient indiqué leur intention de faire une proposition en vue d'un arrangement spécial pour le règlement de leurs arriérés, qui sera examinée à la prochaine réunion du Comité.

7. Le Comité a noté qu'aucun paiement n'avait été reçu de Nauru et du Nigéria et que le droit de vote de ces deux pays serait suspendu à compter de l'ouverture de la Cinquante-Quatrième Assemblée mondiale de la Santé, conformément à la résolution WHA53.2, sauf si un versement était reçu avant l'ouverture de celle-ci.

8. A la suite d'un versement effectué par l'Argentine en avril 2001, le Comité a noté que ce Membre n'était plus passible d'une résolution relative à l'application de l'article 7 à la Cinquante-Quatrième Assemblée mondiale de la Santé. C'est pourquoi, en application de la résolution WHA41.7, sauf circonstances exceptionnelles justifiant une mesure différente, la Cinquante-Quatrième Assemblée mondiale de la Santé devrait adopter une décision en vertu de laquelle le droit de vote du Bélarus, du Burundi, de Djibouti, de la Guinée, de la Mauritanie, du Pérou, de la République démocratique du Congo, du Suriname et du Togo sera suspendu à partir du jour de l'ouverture de la Cinquante-Cinquième Assemblée mondiale de la Santé.

9. Le Comité a noté qu'aucune demande d'arrangement particulier n'avait été reçue, mais que l'Assemblée de la Santé examinerait une résolution recommandée par le Conseil exécutif concernant la procédure à suivre pour la présentation de ces demandes. En outre, le Comité a noté que le nouveau Règlement financier et les nouvelles Règles de Gestion financière autorisaient le paiement en monnaie locale dans certaines circonstances.

## **RECOMMANDATION A L'ASSEMBLEE DE LA SANTE**

10. Le Comité a recommandé à la Cinquante-Quatrième Assemblée mondiale de la Santé d'examiner le projet de résolution suivant :

La Cinquante-Quatrième Assemblée mondiale de la Santé,

Ayant examiné le deuxième rapport du Comité de l'Administration, du Budget et des Finances du Conseil exécutif à la Cinquante-Quatrième Assemblée mondiale de la Santé sur les Membres redevables d'arriérés de contributions dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution ;

Notant qu'à la date de l'ouverture de la Cinquante-Quatrième Assemblée mondiale de la Santé, le droit de vote de l'Afghanistan, d'Antigua-et-Barbuda, de l'Arménie, de l'Azerbaïdjan, de la Bosnie-Herzégovine, des Comores, de la Gambie, de la Géorgie, de la Guinée-Bissau, de l'Iraq, du Kazakhstan, du Kirghizistan, du Libéria, du Niger, de la République centrafricaine, de la République de Moldova, de la République dominicaine, de la Somalie, du Tadjikistan, du Tchad, du Turkménistan et de l'Ukraine restait suspendu, et que cette suspension doit se prolonger jusqu'à ce que les arriérés du Membre concerné aient été ramenés, à la présente ou à une future Assemblée de la Santé, à un niveau inférieur au montant qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution ;

Notant que, en application de la résolution WHA53.2, le droit de vote de Nauru et du Nigéria a été suspendu à partir du 14 mai 2001, date d'ouverture de l'Assemblée de la Santé, et que cette suspension doit se prolonger jusqu'à ce que leurs arriérés aient été ramenés à un niveau inférieur au montant qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution ;

Notant qu'à la date de l'ouverture de la Cinquante-Quatrième Assemblée mondiale de la Santé, le Bélarus, le Burundi, Djibouti, la Guinée, la Mauritanie, le Pérou, la République démocratique du Congo, le Suriname et le Togo étaient redevables d'arriérés de contributions dans une mesure telle que l'Assemblée de la Santé doit examiner, conformément à l'article 7 de la Constitution, s'il y a lieu ou non de suspendre le droit de vote de ces Membres à l'ouverture de la Cinquante-Cinquième Assemblée mondiale de la Santé ;

DECIDE :

- 1) que, conformément aux principes énoncés dans la résolution WHA41.7, si, à la date de l'ouverture de la Cinquante-Cinquième Assemblée mondiale de la Santé, le Bélarus, le Burundi, Djibouti, la Guinée, la Mauritanie, le Pérou, la République démocratique du Congo, le Suriname et le Togo sont encore redevables d'arriérés de contributions dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution, leur droit de vote sera suspendu à partir de cette date ;
- 2) que toute suspension ainsi décidée se prolongera à la Cinquante-Cinquième Assemblée mondiale de la Santé et aux Assemblées ultérieures jusqu'à ce que les arriérés du Bélarus, du Burundi, de Djibouti, de la Guinée, de la Mauritanie, du Pérou, de la République démocratique du Congo, du Suriname et du Togo aient été ramenés à un niveau inférieur au montant qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution ;
- 3) que cette décision est sans préjudice du droit de tout Membre de demander le rétablissement de son droit de vote conformément à l'article 7 de la Constitution.



# ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE

COMITE DE L'ADMINISTRATION, DU BUDGET  
ET DES FINANCES DU CONSEIL EXECUTIF

EBABFC15/2  
25 avril 2001

Quinzième réunion

Point 3 de l'ordre du jour provisoire

---

## **Etat du recouvrement des contributions, et notamment celles des Membres redevables d'arriérés de contributions dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution**

### **Rapport du Secrétariat**

1. Pour que l'Organisation puisse pleinement appliquer son programme tel qu'il a été approuvé, les contributions des Etats Membres doivent être reçues à temps et dans leur intégralité. Conformément à l'article 6.4 du Règlement financier, ces contributions sont dues au 1<sup>er</sup> janvier de l'année à laquelle elles se rapportent. Les faibles taux annuels de recouvrement des contributions ont été un grave sujet de préoccupation pour le Conseil exécutif et l'Assemblée de la Santé depuis plusieurs années.

2. Au 31 décembre 2000, le taux de recouvrement des contributions s'établissait à 87 % – ce qui représentait le taux le plus élevé de ces 15 dernières années – 119 des 193 Membres et Membres associés ayant réglé l'intégralité de leurs contributions. Le taux de recouvrement au 31 mars 2001 était de 23 % contre 20 % au 31 mars 2000. L'annexe 1 indique l'état du recouvrement au 31 mars 2001 pour tous les Membres et Membres associés. S'il faut se féliciter de l'amélioration constatée, il reste que 77 % des contributions pour 2001 n'avaient pas été réglés au 31 mars 2001 et qu'il fallait par conséquent prélever des fonds sur le fonds de roulement pour assurer l'exécution du budget programme.

3. Le montant total des contributions non réglées au 31 mars 2001 s'établissait à US \$453,6 millions, dont US \$6,6 millions au titre d'arrangements spéciaux autorisés par l'Assemblée de la Santé mais pouvant être versés à l'avenir par tranches. Le montant total équivalent au 31 mars 2000 avait été de US \$494,3 millions, dont US \$7,6 millions au titre d'arrangements spéciaux (voir l'annexe 1, sections 2 et 3).

4. L'article 7 de la Constitution stipule que « Lorsqu'un Etat Membre ne remplit pas ses obligations financières vis-à-vis de l'Organisation ... l'Assemblée de la Santé peut ... suspendre les privilèges attachés au droit de vote ... dont bénéficie l'Etat Membre. ».

5. En application de résolutions antérieures de l'Assemblée de la Santé, le droit de vote des 22 Etats Membres indiqués à l'annexe 2 a été suspendu, et cette suspension restera en vigueur durant la Cinquante-Quatrième Assemblée mondiale de la Santé et les sessions suivantes, tant que le montant des arriérés dont ils sont redevables n'aura pas été ramené au-dessous du niveau justifiant l'application de l'article 7 de la Constitution. Au 31 mars 2001, aucun de ces Etats Membres n'avait encore effectué de versements susceptibles de conduire au rétablissement de leur droit de vote.

6. En application de la résolution WHA53.2, adoptée par la Cinquante-Troisième Assemblée mondiale de la Santé, le droit de vote de Nauru et du Nigéria sera suspendu à partir de l'ouverture de la Cinquante-Quatrième Assemblée mondiale de la Santé, le 14 mai 2001, si, à cette date, ces Membres sont toujours redevables d'arriérés de contributions dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution.

7. Dix autres Membres (l'Argentine, le Bélarus, le Burundi, Djibouti, la Guinée, la Mauritanie, le Pérou, la République démocratique du Congo, le Suriname et le Togo) sont redevables d'arriérés de contributions pour un montant égal ou supérieur aux contributions dues par eux pour les deux années complètes précédentes, comme indiqué à l'annexe 2.

8. Conformément à la résolution WHA41.7, à moins que des circonstances exceptionnelles ne justifient une mesure différente, la Cinquante-Quatrième Assemblée mondiale de la Santé adoptera une résolution en vertu de laquelle le droit de vote de ces Etats Membres sera suspendu à partir du jour de l'ouverture de la Cinquante-Cinquième Assemblée mondiale de la Santé, en mai 2002, si, à ce moment, les Etats Membres concernés sont encore redevables d'arriérés dans la mesure évoquée au paragraphe 7 ci-dessus.

9. Un montant de US \$5,5 millions dû par l'ex-Yougoslavie, qui a cessé d'être un Etat Membre de l'OMS le 28 novembre 2000 au moment où la République fédérale de Yougoslavie l'est devenue, a été exclu des montants dus par les Etats Membres et fait l'objet d'une note à la page 5 de l'annexe 1.

#### **MESURES A PRENDRE PAR LE COMITE DE L'ADMINISTRATION, DU BUDGET ET DES FINANCES**

10. Le Comité n'a à prendre aucune mesure en ce qui concerne les Membres dont le droit de vote a déjà été suspendu aux termes de résolutions antérieures de l'Assemblée de la Santé, ou les Membres qui risquent de perdre leur droit de vote à partir du 14 mai 2001 aux termes de la résolution WHA53.2 (si, à cette date, ces Membres restent redevables d'arriérés de contributions dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution).

11. Le Comité souhaitera peut-être rédiger une résolution inspirée des principes énoncés dans la résolution WHA41.7, à soumettre pour examen à la Cinquante-Quatrième Assemblée mondiale de la Santé, en ce qui concerne l'Argentine, le Bélarus, le Burundi, Djibouti, la Guinée, la Mauritanie, le Pérou, la République démocratique du Congo, le Suriname et le Togo.

WORLD  
HEALTH ORGANIZATION



ORGANISATION  
MONDIALE DE LA SANTE

STATEMENT SHOWING THE STATUS OF COLLECTION OF ANNUAL  
REGULAR BUDGET CONTRIBUTIONS AS AT 31 MARCH 2001

(Expressed in US dollars)

TABLEAUX INDIQUANT L'ETAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS  
ANNUELLES AU BUDGET ORDINAIRE A LA DATE DU 31 MARS 2001

(En dollars des Etats-Unis)

---

1. SUMMARY

As of 31 March 2001, the rate of collection of annual contributions in respect of the regular budget is higher than in 2000. Out of a total amount of \$ 421 305 220, \$ 95 694 703 or 22.71% has been collected, as compared to 20.15% in 2000. Whereas 63 Members had paid their contributions in full and 54 Members in part, 76 Members had not yet paid any part of their assessment. Advance payments in respect of the year 2002 contributions are listed on page 7 of this statement.

1. RESUME

Au 31 mars 2001, le taux de recouvrement des contributions annuelles au budget ordinaire est plus élevé qu'en 2000. Pour un total de \$ 421 305 220 mis en recouvrement les encaissements atteignent \$ 95 694 703 soit 22.71% contre 20.15% en 2000. Alors que 63 Membres ont versé leur contribution en totalité et 54 en partie, 76 Membres n'ont encore fait aucun versement. Les paiements en avance des contributions pour l'an 2002 figurent en page 7 de ce rapport.

Payments may be made as follows:

*Les sommes en cause peuvent être payées:*

(1) in US dollars to: or (2) in Swiss francs to:  
*en dollars des Etats-Unis à: ou en francs suisses à:*

World Health Organization  
Account No.1 ABA No.021080083  
The Federal Reserve Bank of New York  
33 Liberty Street  
New York, N.Y. 10045  
United States Of America

Organisation mondiale de la Santé  
Compte No.4403-3-029-000-02  
Banque Nationale Suisse  
8022 Zurich  
Suisse

or (3) partly in US dollars as in (1) above, and partly in Swiss francs  
as in (2) above.

ou *en partie en dollars des Etats-Unis comme en (1) ci-dessus, et  
en partie en francs suisses comme en (2) ci-dessus.*



2. STATUS OF CONTRIBUTIONS IN RESPECT OF THE 2001 ASSESSMENTS, YEARS PRIOR TO 2001, AND UNBUDGETED ASSESSMENTS (EXCLUDING AMOUNTS DUE UNDER SPECIAL ARRANGEMENTS)

2. ETAT DU RECouvreMENT DES CONTRIBUTIONS POUR 2001, LES ANNEES PRECEDENTES ET LES CONTRIBUTIONS NON PREVUES AU BUDGET (A L'EXCEPTION DES SOMMES DUES AU TITRE DES ARRANGEMENTS SPECIAUX)

Members and Associate Members	Arrears/ (Credits) 31.12.2000 (US\$)	2001 Contributions fixes pour 2001 (US\$)	Total amount outstanding 1.1.2001 (US\$)	Receipts and credits 92en during 2001 et credits bonifies en 2001 (US\$)	Balances due - Solde du 31.03.2001 (US\$)			Membres et Membres associes
					1986-1999 (US\$)	2000 (US\$)	2001 (US\$)	
ESTONIA . . . . .	(49,875)	49,875	-	-	-	15,970	-	ESTONIE
ETHIOPIA . . . . .	(24,625)	24,625	-	-	-	15,970	-	ETHIOPIE
FIJI . . . . .	(250)	16,220	15,970	2,156,178	-	15,970	-	FIJJI
FINLAND . . . . .	(48,782)	2,204,960	2,156,178	2,156,178	-	27,266,170	-	FINLANDE
FRANCE . . . . .	(410,410)	27,676,560	27,266,170	8,603	63,055	63,055	27,266,170	FRANCE
GABON . . . . .	86,930	63,055	149,985	8,603	4,200	4,200	149,985	GABON
GAMBIA . . . . .	55,490	4,200	4,386,580	20,447,445	29,440	29,440	4,386,580	GAMBIE
GEORGIA . . . . .	4,357,140	40,447,445	40,447,445	20,447,445	20,000,000	20,000,000	20,000,000	GEORGIE
GERMANY . . . . .	(31,530)	28,885	28,885	20,447,445	28,885	28,885	28,885	ALLEMAGNE
GHANA . . . . .	29,332	1,429,495	1,397,495	31,119	1,397,495	1,397,495	1,397,495	GHANA
GRECE . . . . .	(1,150)	4,200	33,532	73,945	2,413	2,413	2,413	GRECE
GRENADA . . . . .	(43,626)	75,095	31,119	73,945	12,620	12,620	12,620	GUATEMALA
GUATEMALA . . . . .	201,389	12,620	56,246	73,945	4,200	4,200	56,246	GUATEMALA
GUINEA . . . . .	201,389	4,200	205,589	73,945	4,200	4,200	205,589	GUINEE-BISSAU
GUINEA-BISSAU . . . . .	243	4,128	4,128	73,945	243	3,885	4,128	GUINEE-BISSAU
GUYANA . . . . .	(8,400)	8,400	-	-	-	-	-	GUYANA
HAITI . . . . .	(10,780)	12,335	12,073	-	-	-	-	HAITI
HONDURAS . . . . .	(262)	487,030	476,250	476,250	-	-	-	HONDURAS
HUNGARY . . . . .	(12,840)	128,475	125,635	476,250	-	-	-	HONGRIE
ICELAND . . . . .	(630,845)	1,224,210	593,365	125,635	-	-	-	ISLANDE
INDIA . . . . .	477,435	769,345	1,246,780	476,250	477,435	593,365	593,365	INDE
INDONESIA . . . . .	973,735	664,350	1,638,085	1,246,780	664,350	664,350	1,246,780	INDONESIE
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) . . . . .	5,291,757	130,350	5,422,107	1,638,085	130,350	130,350	5,422,107	IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D')
IRAQ . . . . .	(14,020)	912,485	898,465	898,465	-	-	-	IRAQ
IRELAND . . . . .	(21,920)	1,430,780	1,408,860	898,465	-	-	-	IRLANDE
ISRAEL . . . . .	4,792,909	22,318,385	27,111,294	4,792,909	-	-	-	ISRAEL
ITALY . . . . .	(380)	84,700,525	83,410,425	4,792,909	-	-	-	ITALIE
JAMAICA . . . . .	(1,290,100)	197,630	5,195,159	83,410,425	197,630	197,630	5,195,159	JAMAIQUE
JAPAN . . . . .	(380)	4,997,529	29,365	83,410,425	197,630	29,365	197,630	JAPON
JORDAN . . . . .	(380)	3,525	509,105	83,410,425	197,630	29,365	197,630	JORDANIE
KAZAKHSTAN . . . . .	(3,525)	517,135	509,105	83,410,425	197,630	29,365	197,630	KAZAKHSTAN
KENYA . . . . .	(8,030)	25,230	1,220,637	509,105	25,230	25,230	1,220,637	KENYA
KIRIBATI . . . . .	(1,195,407)	5,080	5,020	509,105	1,170,177	5,020	1,220,637	KIRIBATI
KUWAIT . . . . .	(60)	71,480	66,014	509,105	1,170,177	5,020	1,220,637	KOUBAITE
KYRGYZSTAN . . . . .	(71,480)	67,185	66,014	509,105	1,170,177	5,020	1,220,637	KIRGHIZISTAN
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC . . . . .	(8,410)	8,410	16,820	509,105	1,170,177	5,020	1,220,637	REP. DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO
LATVIA * . . . . .	(8,410)	8,410	16,820	509,105	1,170,177	5,020	1,220,637	LETONIE *
LEBANON . . . . .	(1,171)	67,185	66,014	509,105	1,170,177	5,020	1,220,637	LIBAN
LESOTHO . . . . .	(8,410)	8,410	16,820	509,105	1,170,177	5,020	1,220,637	LESOTHO
LIBERIA * . . . . .	(8,410)	8,410	16,820	509,105	1,170,177	5,020	1,220,637	LIBERIA *
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA . . . . .	813,719	512,980	1,326,699	509,105	8,410	8,410	16,820	JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE
LITHUANIA . . . . .	(960)	63,070	62,110	509,105	512,980	62,110	1,326,699	LITUANIE
LUXEMBOURG . . . . .	(4,270)	277,185	272,915	272,915	300,739	62,110	62,110	LUXEMBOURG
LUWEMBOURG . . . . .	(11,949)	12,350	401	272,915	300,739	62,110	62,110	LUXEMBOURG
MADAGASCAR . . . . .	(7,865)	7,865	401	272,915	300,739	62,110	62,110	MADAGASCAR
MALAYSIA . . . . .	(16,450)	748,475	732,025	272,915	300,739	62,110	62,110	MALAISIE
MALAWI . . . . .	(3,620)	3,620	8,110	272,915	300,739	62,110	62,110	MALAWI
MALDIVES . . . . .	(1,790)	58,210	56,420	272,915	300,739	62,110	62,110	MALDIVES
MALI . . . . .	(46,210)	37,165	50,410	56,420	2,664	8,110	10,774	MALI
MALTA . . . . .	(89,461)	3,615	3,615	56,420	2,664	8,110	10,774	MALTE
MARSHALL ISLANDS . . . . .	(3,615)	16,210	15,850	56,420	2,664	8,110	10,774	ILES MARSHALL
MAURITANIA . . . . .	(3,615)	16,210	15,850	56,420	2,664	8,110	10,774	MAURITANIE
MAURITIUS . . . . .	(3,615)	16,210	15,850	56,420	2,664	8,110	10,774	MAURICE
MEXICO . . . . .	(130)	166,560	162,900	56,420	2,664	8,110	10,774	MEXIQUE
MICRONESIA (FEDERATED STATES OF) . . . . .	(130)	166,560	162,900	56,420	2,664	8,110	10,774	MICRONESIE (ETATS FEDERES DE)
MONACO . . . . .	(3,615)	16,210	15,850	56,420	2,664	8,110	10,774	MONACO
MONGOLIA . . . . .	(130)	166,560	162,900	56,420	2,664	8,110	10,774	MONGOLIE
MOROCCO . . . . .	(3,615)	16,210	15,850	56,420	2,664	8,110	10,774	MAROC

(Credits) = Payments in advance. (Credits) = Paiements anticipés.  
\* Voir Continuation



2. STATUS OF CONTRIBUTIONS IN RESPECT OF THE 2001 ASSESSMENTS, YEARS PRIOR TO 2001, AND UNBUDGETED ASSESSMENTS (EXCLUDING AMOUNTS DUE UNDER SPECIAL ARRANGEMENTS)

2. ETAT DU RECouvreMENT DES CONTRIBUTIONS POUR 2001, LES ANNEES PRECEDENTES ET LES CONTRIBUTIONS NON PREVUES AU BUDGET (A L'EXCEPTION DES SOMMES DUES AU TITRE DES ARRANGEMENTS SPECIAUX)

Members and Associate Members	Arrears/ (Credits) 31.12.2000 (US\$)	2001 assessment Contributions fixes pour 2001 (US\$)	Total amount outstanding Montant restant dus 1.1.2001 (US\$)	Receipts and credits given during 2001 Recettes et credits en 2001 (US\$)	Balances due - Solde du 31.03.2001			Membres et Membres associes	
					1986-1999 (US\$)	2000 (US\$)	2001 (US\$)		Total (US\$)
MOZAMBIQUE	(3,580)	3,580	-	-	-	-	-	MOZAMBIQUE	
MYANMAR	(32,970)	32,970	-	-	-	-	-	MYANMAR	
NAMIBIA	(28,860)	28,860	-	-	-	-	-	NAMIBIE	
NAURU	86,820	4,200	86,820	78,420	4,200	4,200	86,820	NAURU	
NEPAL	(360)	16,500	16,140	16,140	-	-	-	NEPAL	
NETHERLANDS	(102,360)	6,650,060	6,547,700	6,547,700	-	-	-	PAYS-BAS	
NEW ZEALAND	(730,060)	896,815	166,755	166,755	-	-	-	NOUVELLE-ZELANDE	
NICARAGUA	25,984	4,200	30,184	30,184	-	-	-	NICARAGUA	
NIGER	217,843	8,410	226,253	209,433	8,410	8,410	226,253	NIGER	
NIGERIA	999,645	130,350	1,129,995	869,295	130,350	130,350	1,129,995	NIGERIA	
NIUUE	(60)	4,130	4,130	4,130	-	-	-	NORVEGE	
NORWAY	(54,830)	2,486,330	2,431,500	2,431,500	-	-	-	OMAN	
OMAN	(4,570)	207,715	203,145	203,145	-	-	-	OMAN	
PAKISTAN	2,822	243,620	246,442	246,442	-	-	-	PAKISTAN	
PALAU	(3,625)	3,625	-	-	2,822	243,620	246,442	PALAU	
PANAMA	32,960	54,615	87,575	13,864	19,096	54,615	73,711	PANAMA	
PAPUA NEW GUINEA	(435)	29,315	28,880	28,500	-	-	-	PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE	
PARAGUAY	77,494	58,615	136,309	19,079	58,615	380	136,309	PARAGUAY	
PERU	982,724	407,860	1,390,584	574,864	407,860	407,860	1,390,584	PEROU	
PHILIPPINES	482,428	336,270	818,698	462,068	20,360	336,270	356,630	PHILIPPINES	
POLAND	(17,640)	810,210	792,570	792,570	-	-	-	POLONNE	
PORTUGAL	(27,020)	1,767,120	1,740,100	1,740,100	-	-	-	PORTUGAL	
PUERTO RICO	131,920	4,200	136,120	48,845	4,200	4,200	126,619	PORTO RICO	
QATAR	(7,681)	134,300	126,619	-	-	-	-	QATAR	
REPUBLIC OF KOREA	(63,090)	4,118,350	4,055,260	4,055,260	-	-	-	REPUBLIQUE DE COREE	
REPUBLIC OF MOLDOVA	2,903,539	42,050	2,945,589	2,945,589	-	-	-	REPUBLIQUE DE MOLDOVA	
ROMANIA	(3,500)	230,925	227,425	227,425	-	-	-	ROUMANIE	
RUSSIAN FEDERATION	(60)	4,457,060	4,457,060	1,000,000	3,457,060	3,457,060	3,457,060	FEDERATION DE RUSSIE	
RWANDA	(60)	3,775	3,715	3,715	-	-	-	RHANDA	
SAINT KITTS AND NEVIS	(60)	3,595	3,535	3,535	-	-	-	SAINT-KITTS-ET-NEVIS	
SAINT LUCIA	3,615	3,865	7,480	-	3,615	3,865	7,480	SAINT-LUCIE	
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES	(4,200)	4,200	-	-	-	-	-	SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES	
SAMOA	(3,525)	3,525	-	-	-	-	-	SAMOA	
SAN MARINO	(130)	7,815	7,685	-	-	-	-	SAIN NT-MARIN	
SAUDI ARABIA	(3,905)	3,905	-	-	-	-	-	SAD TOME-ET-PRINCIPE	
SENEGAL	(50,531)	2,313,630	2,263,099	2,263,099	-	-	-	SENEGAL	
SEYCHELLES	28,999	24,915	53,914	53,914	-	-	-	SEYCHELLES	
SINGAPORE	7,835	7,825	15,460	15,460	-	-	-	SINGAPOUR	
SINGAPORE	3,249	3,950	7,199	7,199	-	-	-	SINGAPOUR	
SINGAPORE	(734,150)	734,150	-	-	-	-	-	SINGAPOUR	
SLOVAKIA	(137,785)	137,785	-	-	-	-	-	SLOVAQUIE	
SLOVENIA	246,810	252,290	499,100	246,810	-	-	-	SLOVENIE	
SOLOMON ISLANDS	8,300	12,500	12,500	-	4,200	4,200	252,290	SLOVONIE	
SOMALIA	379,023	4,200	383,223	383,223	-	-	-	ILES SALOMON	
SOUTH AFRICA	(1,447,683)	1,492,665	44,982	44,982	-	-	-	383,223	
SPAIN	(162,510)	10,415,005	10,415,005	10,415,005	-	-	-	44,982	
SRI LANKA	(760)	49,080	49,080	49,080	-	-	-	AFRIQUE DU SUD	
SUDAN	37,152	29,125	66,277	66,277	-	-	-	ESPAGNE	
SURINAME	74,290	16,700	90,990	90,990	-	-	-	SRI LANKA	
SWAZILAND	(8,350)	8,350	-	-	29,125	16,700	66,277	SUDAN	
SWEDEN	(3,419,152)	4,383,660	964,508	964,508	16,700	16,700	90,990	SURINAME	
SWITZERLAND	(109,290)	4,951,825	4,842,535	4,842,535	-	-	-	SWAZILAND	
SWYRIAN ARAB REPUBLIC	(4,055)	242,965	238,890	238,890	-	-	-	SUISSE	
TAJIKISTAN	776,181	16,820	793,001	793,001	-	-	-	REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE	
THAILAND	(612,375)	695,020	82,645	82,645	-	-	-	771,521	
THE FORMER YUGOSLAV REP OF MACEDONIA	11,063	16,250	16,250	16,250	-	-	-	82,645	
TOGO	-	4,035	15,078	15,078	4,035	4,035	15,078	16,250	
								EX-REP. YUGOSLAVE DE MACEDOINIE	
								TOGO	

(Credits) = Payments in advance. (Crédits) = Paiements anticipés.  
\* See Section 3 \* Voir Section 3

2. STATUS OF CONTRIBUTIONS IN RESPECT OF THE 2001 ASSESSMENTS,  
YEARS PRIOR TO 2001, AND UNBUDGETED ASSESSMENTS  
(EXCLUDING AMOUNTS DUE UNDER SPECIAL ARRANGEMENTS)

2. ETAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS POUR 2001,  
LES ANNEES PRECEDENTES ET LES CONTRIBUTIONS NON PREVUES AU BUDGET  
(A L'EXCEPTION DES SOMMES DUES AU TITRE DES ARRANGEMENTS SPECIAUX)

Members and Associate Members	Arrears/ Arriérés/ (Credits)	2001 assessment Contributions fixées pour 2001 (US\$)	Total amount outstanding Montant restant dus 1.1.2001 (US\$)	Receipts and credits given during 2001 Recettes et crédits bonifiés en 2001 (US\$)	Balances due - Solde du 31.03.2001			Membres et Membres associés
					1986-1999 (US\$)	2000 (US\$)	2001 (US\$)	
					Total (US\$)			
TOKELAU . . . . .	35,595	4,105	39,700	31,490	4,105	4,105	39,700	TOKELAU
TONGA . . . . .	(3,525)	3,525	-	-	-	-	-	TONGA
TRINIDAD AND TOBAGO . . . . .	(67,095)	67,095	-	-	-	-	-	TRINITE-ET-TOBAGO
TUNISIA . . . . .	(1,720)	111,755	110,035	65,405	110,035	110,035	110,035	TUNISIE
TURKEY . . . . .	65,405	1,809,480	1,874,885	-	1,809,480	1,809,480	1,809,480	TURQUIE
TURKMENISTAN . . . . .	1,174,180	25,230	1,199,410	1,148,950	25,230	25,230	1,199,410	TURKMENISTAN
TUVALU . . . . .	(16,255)	3,640	3,640	-	3,640	3,640	3,640	TUVALU
UGANDA . . . . .	34,985,240	16,255	35,771,530	34,198,950	786,290	786,290	35,771,530	UGANDA *
UKRAINE . . . . .	(11,135)	726,485	715,350	-	715,350	715,350	715,350	UKRAINE *
UNITED ARAB EMIRATES . . . . .	(20,751,255)	20,751,255	-	-	-	-	-	EMIRATS ARABES UNIS
UNITED KINGDOM . . . . .	(11,570)	11,570	-	-	-	-	-	ROYAUME-UNI
UNITED STATES OF AMERICA . . . . .	33,415,839	108,108,855	141,524,694	17,360	33,415,839	108,108,855	141,524,694	ETATS-UNIS D'AMERIQUE
URUGUAY . . . . .	214,970	197,610	412,580	17,360	197,610	197,610	412,580	URUGUAY
UZBEKISTAN . . . . .	4,110	100,945	142,550	8,310	41,605	100,945	142,550	OUZBEKISTAN
VANUATU . . . . .	4,200	4,200	8,310	-	41,605	100,945	142,550	VANUATU
VENEZUELA . . . . .	58,463	660,145	718,608	-	58,463	660,145	718,608	VENEZUELA
VIET NAM . . . . .	(450)	28,860	28,410	-	28,410	28,410	28,410	VIET NAM
YEMEN . . . . .	3,568	23,550	27,118	-	3,568	23,550	27,118	YEMEN
ZAMBIA . . . . .	(8,085)	35,185	27,118	-	-	-	-	ZAMBIE
ZIMBABWE . . . . .	(35,185)	-	-	-	-	-	-	ZIMBABWE
Total A . . . . .	86,621,242	421,195,900	507,817,142	73,588,209	46,390,944	325,342,865	445,322,018	Total A
UKRAINE . . . . .	1,454,165	-	1,454,165	1,454,165	-	-	1,454,165	UKRAINE *
Total B . . . . .	1,454,165	-	1,454,165	1,454,165	-	-	1,454,165	Total B
Grand total . . . . .	88,075,407	421,195,900	509,271,307	75,042,374	46,390,944	325,342,865	446,776,183	Total general

After the Federal Republic of Yugoslavia became a Member State of WHO 28 November 2000, the former Yugoslavia ceased to be a Member State the same date. At the time, unpaid assessments amounted to US\$ 5 532 592.

Après que la République fédérale de Yougoslavie est devenue un Etat Membre de l'OMS le 28 novembre 2000, l'ex-Yougoslavie a cessé d'être un Etat Membre. A cette date, le montant de ses contributions non réglées s'élevait à US\$ 5 532 592.

(Credits) = Payments in advance. (Crédits) = Paiements anticipés.  
\* See Section 3 \* Voir Section 3

3. OUTSTANDING CONTRIBUTIONS RELATING TO THE REGULAR BUDGETS OF YEARS PRIOR TO 2001 FOR WHICH THE WORLD HEALTH ASSEMBLY AUTHORIZED SPECIAL ARRANGEMENTS

3. CONTRIBUTIONS DUES AU TITRE DU BUDGET REGULIER D'EXERCICES ANTERIEURS A 2001 POUR LESQUELLES L'ASSEMBLEE MONDIALE DE LA SANTE A AUTORISE DES ARRANGEMENTS SPECIAUX

Members and Associate Members	Year in which instalments are payable  Année au cours de laquelle les acomptes sont dus	Outstanding instalments payable in respect of consolidated arrears of contributions as of 1.1.2001  Acomptes restant à verser au titre des contributions arriérées consolidées au 1.1.2001 (US\$)	Payments received in 2001  Versements reçus en 2001  (US\$)	Balance of instalments payable  Solde des acomptes à verser  (US\$)	Membres et Membres associés
BELARUS arrangements in accordance with resolution WHA45.23	1998 1999 2000 2001 2002/2006	90,836 90,836 90,836 90,836 454,180	- - - - -	90,836 90,836 90,836 90,836 454,180	BELARUS arrangements conformément à la résolution WHA45.23
<b>Total</b>		<b>817,524</b>	<b>-</b>	<b>817,524</b>	<b>Total</b>
BOSNIA AND HERZEGOVINA arrangements in accordance with resolution WHA50.22	2000 2001	106,880 107,195	- -	106,880 107,195	BOSNIE-HERZEGOVINE arrangements conformément à la résolution WHA50.22
<b>Total</b>		<b>214,075</b>	<b>-</b>	<b>214,075</b>	<b>Total</b>
CHAD arrangements in accordance with resolution WHA37.6	1993 1994	11,177 11,177	- -	11,177 11,177	TCHAD arrangements conformément à la résolution WHA37.6
<b>Total</b>		<b>22,354</b>	<b>-</b>	<b>22,354</b>	<b>Total</b>
CUBA arrangements in accordance with resolution WHA50.30	2001 2002	227,894 227,892	51,547 -	176,347 227,892	CUBA arrangements conformément à la résolution WHA50.30
<b>Total</b>		<b>455,786</b>	<b>51,547</b>	<b>404,239</b>	<b>Total</b>
DOMINICAN REPUBLIC arrangements in accordance with resolution WHA33.7	1989	25,682	-	25,682	REPUBLIQUE DOMINICAINE arrangements conformément à la résolution WHA33.7
<b>Total</b>		<b>25,682</b>	<b>-</b>	<b>25,682</b>	<b>Total</b>
LATVIA arrangements in accordance with resolution WHA52.2	2001 2002/2004	274,236 1,047,600	- -	274,236 1,047,600	LETTONIE arrangements conformément à la résolution WHA52.2
<b>Total</b>		<b>1,321,836</b>	<b>-</b>	<b>1,321,836</b>	<b>Total</b>
LIBERIA arrangements in accordance with resolution WHA52.3	1999 2000 2001 2002/2003	29,516 71,336 71,336 142,674	- - - -	29,516 71,336 71,336 142,674	LIBERIA arrangements conformément à la résolution WHA52.3
<b>Total</b>		<b>314,862</b>	<b>-</b>	<b>314,862</b>	<b>Total</b>
UKRAINE arrangements in accordance with resolution WHA45.23	1997 1998 1999 2000 2001 2002/2006	342,853 342,848 342,848 342,848 342,848 1,714,240	- - - - - -	342,853 342,848 342,848 342,848 342,848 1,714,240	UKRAINE arrangements conformément à la résolution WHA45.23
<b>Total</b>		<b>3,428,485</b>	<b>-</b>	<b>3,428,485</b>	<b>Total</b>
<b>Grand total</b>		<b>6,600,604</b>	<b>51,547</b>	<b>6,549,057</b>	<b>Total général</b>

4. CONTRIBUTIONS FOR YEAR 2002 RECEIVED IN ADVANCE

4. CONTRIBUTIONS POUR L'ANNEE 2002 RECUES EN AVANCE

Members and Associate Members	Assessments Sommes fixées (US\$)	Cash receipts and credits given Encaissements et crédits bonifiés (US\$)	Balances due Sommes restant à payer (US\$)	Membres et Membres associés
BAHAMAS . . . . .	-	221	-	BAHAMAS
BULGARIA . . . . .	-	45,550	-	BULGARIE
CONGO . . . . .	-	158,332	-	CONGO
DOMINICA . . . . .	-	60	-	DOMINIQUE
ERITREA . . . . .	-	60	-	ERYTHREE
ESTONIA . . . . .	-	7,877	-	ESTONIE
GUATEMALA . . . . .	-	1,150	-	GUATEMALA
HAITI . . . . .	-	17,210	-	HAITI
LESOTHO . . . . .	-	130	-	LESOTHO
MALAWI . . . . .	-	16,596	-	MALAWI
MALDIVES . . . . .	-	90	-	MALDIVES
MICRONESIA (FEDERATED STATES OF)	-		-	MICRONESIE (ETATS FEDERES DE)
MOZAMBIQUE . . . . .	-	30,760	-	MOZAMBIQUE
NAMIBIA . . . . .	-	450	-	NAMIBIE
NICARAGUA . . . . .	-	91	-	NICARAGUA
PALAU . . . . .	-	60	-	PALAU
SAINT KITTS AND NEVIS . . . . .	-	60	-	SAINT-KITTS-ET-NEVIS
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES	-	34,188	-	SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES
SAMOA . . . . .	-	53,218	-	SAMOA
SAO TOME AND PRINCIPE . . . . .	-	37,206	-	SAO TOME-ET-PRINCIPE
SHAZILAND . . . . .	-	18,025	-	SHAZILAND
TONGA . . . . .	-	32,120	-	TONGA
TRINIDAD AND TOBAGO . . . . .	-	77,530	-	TRINITE-ET-TOBAGO
UGANDA . . . . .	-	250	-	UGANDA
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA . . . . .	-	7,880	-	REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE
ZAMBIA . . . . .	-	11,860	-	ZAMBIE
ZIMBABWE . . . . .	-	570	-	ZIMBABWE
<b>Total in respect of above Members</b>	-	551,544	-	<b>Total concernant les Membres ci-dessus</b>

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



MEMBERS IN ARREARS IN THE PAYMENT OF THEIR CONTRIBUTIONS TO AN EXTENT  
WHICH WOULD JUSTIFY INVOKING ARTICLE 7 OF THE CONSTITUTION

Status as at 31 March 2001

(US\$)

Members	Amounts payable during								Total
	1986 to 1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	
<b>Members that have lost their voting privileges as from previous Health Assemblies</b>									
Afghanistan	39 495	40 765	41 555	41 555	41 860	12 560	12 620	12 620	243 030
Antigua and Barbuda	7 994	41 070	41 570	41 570	41 860	8 370	8 410	8 410	199 254
Armenia	1 223 680	533 910	216 390	216 390	209 280	46 040	25 230	25 230	2 496 150
Azerbaijan	1 832 480	862 470	468 740	468 740	460 420	92 080	46 250	46 250	4 277 430
Bosnia and Herzegovina (resolution WHA50.22)									
current year								21 020	21 020
rescheduled arrears							106 880	107 195	214 075
Central African Republic		10 250	41 570	41 570	41 860	4 190	4 200	4 200	147 840
Chad									
current year	42 572	41 070	41 570	41 570	41 860	4 190	4 200	4 200	221 232
rescheduled arrears	22 354								22 354
Comoros	283 133	41 070	41 570	41 570	41 860	4 190	4 200	4 200	461 793
Dominican Republic									
current year	536 246	82 140	41 570	41 570	41 860	62 780	63 070	63 070	932 306
rescheduled arrears	25 682								25 682
Gambia					38 497	4 190	4 200	4 200	51 087
Georgia	1 987 800	862 470	468 740	468 740	460 420	79 530	29 440	29 440	4 386 580
Guinea-Bissau	26 929	41 070	41 570	41 570	41 860	4 190	4 200	4 200	205 589
Iraq	2 703 257	533 910	577 040	577 040	585 990	184 170	130 350	130 350	5 422 107
Kazakhstan	728 964	1 396 375	803 610	803 610	795 270	272 070	197 630	197 630	5 195 159
Kyrgyzstan	507 367	246 420	128 670	128 670	125 570	33 480	25 230	25 230	1 220 637
Liberia (resolution WHA52.3 )									
current year							8 410	8 410	16 820
rescheduled arrears						29 516	71 336	71 336	172 188
Niger	34 993	41 070	41 570	41 570	41 860	8 370	8 410	8 410	226 253
Republic of Moldova	1 155 109	616 050	340 070	340 070	334 850	75 340	42 050	42 050	2 945 589
Somalia	204 563	41 070	41 570	41 570	41 860	4 190	4 200	4 200	383 223
Tajikistan	262 841	205 350	82 525	82 525	83 710	20 930	16 820	16 820	771 521
Turkmenistan	486 140	246 420	128 670	128 670	125 570	33 480	25 230	25 230	1 199 410
Ukraine									
current year	13 267 480	7 556 865	4 553 490	4 553 490	4 478 650	1 243 140	786 290	786 290	37 225 695
rescheduled arrears				342 853	342 848	342 848	342 848	342 848	1 714 245
<b>Members that may lose their voting privileges as from the Fifty-fourth World Health Assembly (resolution WHA53.2)</b>									
Nauru				32 380	41 855	4 185	4 200	4 200	86 820
Nigeria				246 065	460 205	163 025	130 350	130 350	1 129 995
<b>Other Members concerned (resolution WHA41.7)</b>									
Argentina					1 697 600	4 213 500	4 562 180	4 562 180	15 035 460
Belarus									
current					820 195	339 040	235 470	235 470	1 630 175
rescheduled arrears					90 836	90 836	90 836	90 836	363 344
Burundi					9 515	4 190	4 200	4 200	22 105
Djibouti					37 600	4 190	4 200	4 200	50 190
Democratic Republic of the Congo					20 747	29 275	29 430	29 430	108 882
Guinea					18 456	12 550	12 620	12 620	56 246
Mauritania					37 820	4 190	4 200	4 200	50 410
Peru					185 604	389 260	407 860	407 860	1 390 584
Suriname					40 850	16 740	16 700	16 700	90 990
Togo					2 818	4 190	4 035	4 035	15 078